ČEŠTINA

Děkujeme vám za nákup tohoto výrobku.
TENTO NÁVOD SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE VŠECHNY V NĚM UVEDENÉ POKYNY.
Vice informací naleznete na našich webových stránkách www.aquatlantis.com

SYSTÉM OSVĚTLENÍ LED
LED osvětlovací systémy Aquatlantis a Terratlantis jsou výjimečně úsporné a dokáží uspořit až 50 % energie. Kromě dlouhé životnosti pracují pod nízkým napětím, takže jsou velmi bezpečné. Vyzařují světlo s vynikající kvalitou a jsou vhodné pro chov ryb a pěstování rostlin.

NÁVOD K INSTALACI
Při vyjímání součástek z obalu a před instalací zkontrolujte, zda jsou všechny části výrobku v dobrém stavu.
Toto svítidlo funguje pomocí napěťového adaptéru dodávaného nebo doporučeného výrobcem. Použití nevhodného adaptéru může vést ke vzniku nebezpečných podmínek pro uživatele. Osvětlovací LED systém jsou připravené k použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
VAROVÁNÍ – je důležité si pečlivě přečíst pokyny v tomto návodě. Vyvarujete se nehodám, které mohou zničit vybavení nebo být nebezpečná pro uživatele. Zajistěte plynulý provoz výrobku!
- NEROZEBÍREJT.
- Pokud je osvětlovací jednotka poškozena, spadla nebo řádně nepracuje, okamžitě ji vypněte.
- Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, svítidlo je třeba znehodnotit.
- Zdroj světla tohoto svítidla nelze vyměnit. Pokud zdroj světla dosáhne konce životnosti, je třeba vyměnit celé svítidlo.
- Osvětlovací těleso nezakrývejte, mohlo by se přehřát.
- Abyste předcházeli zvlhnutí zásuvky nebo zástrčky osvětlovacího tělesa, akvárium musí být umístěno podél zásuvky, tím zabráníte skápnutí vody do zásuvky.
- Na kabelu vytvořte smyčku proti skápnutí (obrázek 1). Smyčka proti skápnutí je část kabelu, která probíhá pod úrovní zásuvky nebo konektoru v případě použití prodloužení. To zabraňuje vodě před stékání po kabelu a vniknutí do kontaktů zásuvky. Pokud je zásuvka nebo zástrčka mokrá, zástrčku nevytahujte.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se pod dohledem seznámili s bezpečným používáním zařízení a chápou rizika, která vyplývají z manipulace s přístrojem. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej před odebírání jakékoliv součásti a při čištění vypněte. Uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.
Osvětlovací těleso nepoužívejte pro jiné účely než pro ty, pro které byl navržen. Použití vybavení, které nebylo doporučeno nebo které není prodávané výrobcem zařízení, může umožnit vznik nebezpečné situace.
- Přečtěte a prohlédněte si všechna důležitá varování umístěná na osvětlovacím systému.
- Pokud musíte použít prodloužení, vyberte takové, které splňuje vhodné vlastnosti. Vhodné prodloužení je určené pro nižší elektrický proud a napětí, to zabrání přehřívání zařízení.
- Používejte pouze v interiérech.

ÚDRŽBA
Osvětlovací systém udržujte čistý, to zajistí plynulý provoz a nejlepší kvalitu osvětlení. Nepoužívejte agresivní čisticí materiály. Vybírejte měkkou tkaninu navlhčenou jemnými rozpouštědly.

LIKVIDACE
Výrobek nevyhazujte s běžným domovním odpadem. Pokyny pro recyklaci tohoto typu výrobku získáte u místních úřadů. Chraňte životního prostředí!

ZÁRUKA
LED osvětlovací systémy mají tříletá záruka (není-li na obalu výrobku uvedeno jinak) na výrobní vady. Jakékoliv škody způsobené pádem nebo nesprávným použitím výrobku nejsou do záruky zahrnuty. Jakýkoliv pokus o otevření nebo celkové otevření osvětlovacího tělesa ruší záruku. Totéž platí i při jakýchkoliv úpravách výrobku. Chybový provoz méně než 5 % z celkového počtu LED prvků není považováno za závadu výrobku. Záruka se vztahuje výhradně na opravu a výměnu výrobku s vyloučením nároků na náhradu škody a z toho vyplývajících ztrát. Náklady za přepravu vadného výrobku hradí zákazník. V případech, kdy je uplatňována záruka, je nutné k výrobku připojit doklad o nákupu. Osvětlovací prvky Aquatlantis LED neobsahují rtuť.
Vyrobeno v Portugalsku.

Uložte si prosím originální doklad pro případ nutnosti záručního servisu.

ROMÂNĂ

Vă mulţumim pentru achiziţionarea acestui produs.
CITIŢI ŞI URMAŢI TOATE INSTRUCŢIUNILE DIN PREZENTUL MANUAL
Pentru mai multe informaţii, vizitaţi site-ul nostru www.aquatlantis.com

SISTEMUL DE ILUMINARE LED
Sistemele de iluminat LED Aquatlantis şi Terratlantis sunt extrem de economice, economisind până la 50% energie. Cu o durată de viaţă lungă, funcţionează la tensiune mică, oferind un nivel ridicat de siguranţă. Lumina emisă este de calitate excelentă, adecvată pentru dezvoltarea corespunzătoare a peştilor şi plantelor.

GHID DE INSTALARE
Verificaţi dacă toate piesele produsului sunt în stare bună de funcţionare atunci când le scoateţi din ambalaj înainte de orice instalare.
Corpul de iluminat funcţionează doar cu adaptorul de alimentare furnizat sau recomandat de fabricant. Utilizarea unui adaptor neadecvat poate pune în pericol siguranţa utilizatorului. Sistemele de iluminat LED gata de utilizat.

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ
ATENŢIE – este important să citiţi cu atenţie instrucţiunile din acest manual. Evitaţi accidentele care pot defecta echipamentul sau pot dăuna utilizatorului. Asiguraţi o funcţionare fără probleme a produsului!
- NU demontaţi produsul.
- Dacă unitatea de iluminat este deteriorată, cade sau nu funcţionează corect, opriţi-o imediat.
- Cablul sau cordonul extern flexibile al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordonul se deteriorează, corpul de iluminat trebuie distrus.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârşitul vieţii sale utile, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit.
- Nu acoperiţi instalaţia de iluminat, deoarece se va încălzi.
- Pentru a preveni udarea ştecărului sau a prizei instalaţiei de iluminat, acvariul trebuie poziţionat de-a lungul prizei, prevenind prelingerea apei pe aceasta.
- Creaţi o "curbă de prelingere" pe cablu (fig. 1). "Curba de prelingere" este partea cablului care trece pe sub nivelul prizei sau al conectorului dacă se utilizează un prelungitor, care împiedică apa să se scurgă în cablu şi să intre în contact cu priza. Dacă priza sau ştecărul sunt ude, nu extrageţi ştecărul.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii în vârstă de cel puţin 8 ani sau peste şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi de cunoştinţe dacă au beneficiat de supraveghere sau de instructaj cu privire la utilizarea aparatului în condiţii de siguranţă şi înţeleg pericolele aferente. Copii nu au voie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea aflate în sarcina utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Opriţi întotdeauna instalaţia atunci când nu o utilizaţi înainte de a demonta orice componentă şi înainte de a o curăţa. Apucaţi ştecărul şi trageţi-l din priză.
- Nu utilizaţi instalaţia de iluminat în scopuri diferite de cel pentru care a fost concepută. Utilizarea echipamentului care nu a fost recomandat sau vândut de fabricantul instalaţiei poate provoca o situaţie nesigură.
- Asiguraţi-vă că sistemul LED este instalat în mod corespunzător înainte de utilizare.
- Citiţi şi respectaţi toate avertizările de pe sistemul de iluminat.
- Dacă trebuie să utilizaţi un prelungitor, trebuie să alegeţi unul dotat cu caracteristicile corespunzătoare. Un prelungitor adecvat pentru un curent sau o tensiune inferioară celei a instalaţiei se poate supraîncălzi.
- Utilizaţi produsul doar în interior

ÎNTREŢINERE
Păstraţi curăţenia sistemului de iluminat pentru a asigura funcţionarea fără probleme a acestuia şi un iluminat de cea mai bună calitate. Nu utilizaţi materiale de curăţat agresive, alegeţi cârpe moi umezite în detergenţi delicaţi.

RECICLAREA
Nu aruncaţi acest produs împreună cu gunoiul obişnuit. Aflaţi de la autorităţile regulamentare cum puteţi recicla acest produs. Protejaţi mediul!

GARANŢIE
Sistemele de iluminat LED au garanţie 3 ani (cu excepţia cazului în care ambalajul produsului menţionează altceva) pentru defectele de fabricaţie. Daunele cauzate de căderi sau utilizarea necorespunzătoare a produsului nu sunt acoperite de garanţie. Orice încercare de a deschide sau deschiderea totală a instalaţiei de iluminat anulează garanţia, la fel şi modificările acesteia. Nefuncţionarea unui număr de LED-uri care reprezintă mai puţin de 5% din totalul acestora nu este considerată defect al produsului. Garanţia acoperă doar reparaţia sau înlocuirea produsului, excluzând daunele şi pierderile cauzate de acestea. Costurile inerente transportului produsului defect vor fi suportate de client. În cazurile în care se aplică garanţia, dovada achiziţionării trebuie ataşată la produs.
Instalaţiile LED Aquatlantis nu conţin mercur. Produs fabricat în Portugalia.

Vă rugăm să păstraţi factura originală pentru cazul în care este necesar serviciul de garanţie.

SVENSKA

Tack för att du har köpt den här produkten.
LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGA OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER
För ytterligare information besök vår websida www.aquatlantis.com

LED-BELYSNINGSSYSTEM
Aquatlantis och Terratlantis LED- -belysningssystem är extremt ekonomiska och sparar upp till 50% energi. Med sina långa livslängd arbetar de med låg spänning, vilket ger en hög grad av säkerhet. Ljuset är av utmärkt kvalitet och är lämpligt för rätt utveckling av fiskar och växter.

INSTALLATIONSANVISNINGAR
Kontrollera att alla produktens delar är i gott skick när du tar ut dem ur förpackningen och innan installation.
Armaturen fungerar endast med den nätadapter som levererats eller som rekommenderas av tillverkaren. Användning av en otillräcklig adapter kan leda till osäkra förhållanden för användaren.
LED-belysningen är klar att användas.

SÄKERHETSANVISNINGAR
VARNING – Det är viktigt att instruktionerna i denna manual läses noggrant. Undvik olyckor som kan skada utrustningen eller användaren. Säkerställ en smidig användning av produkten!
- Ta INTE isär.
- Stäng omedelbart av belysningsenheter om den är skadad, faller eller inte fungerar korrekt.
- Den yttre flexibla kabeln eller ledningen i denna armatur kan inte bytas ut. Om ledningen är skadad ska armaturen förstöras.
- Ljuskällan till denna armatur kan inte bytas ut. När ljuskällan når sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
- Täck inte över armaturen då den kan överhettas.
- För att förhindra att uttaget eller kontakten i armaturen blir blött måste akvariet vara placerat vid sidan av sockeln vilket hindrar vattnet från att droppa på den.
- Genomför en "droppkurva" på kabeln (se bild 1). "Droppkurvan" är den del av kabeln som passerar under uttagsnivån eller kontaktdonet om en förlängning används, vilket hindrar vattnet från att droppa på kabeln och komma i kontakt med hylsan. Ta inte ut kontakten om uttaget eller kontakten är vått.
- Denna apparat kan användas av barn som är 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som är inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn.
- Stäng alltid av enheten när du inte använder den, innan du tar bort någon komponent och innan du rengör den. Ta ur kontakten och dra ut den ur uttaget.
- Använd inte armatur för något annat ändamål än det avsedda. Användning av utrustning till enheten som inte har rekommenderats eller som inte säljs av tillverkaren kan vara riskfyllt.
- Säkerställ att LED är korrekt installerat innan du använder det.
- Läs och följ alla viktiga varningar som är placerade på belysningen.
- Om du behöver använda en förlängning måste du välja en begåvad med lämpliga egenskaper. En förlängning anpassad till en spänning eller effekt som är lägre än apparatens kan överhettas.
- Endast för inomhusbruk.

UNDERHÅLL
Håll belysningssystemet rent så att systemet fungerar smidigt och med bästa ljuskvalitet. Använd inte aggressiva rengöringsmedel, välj mjuka trasor fuktade med mjuka rengöringsmedel.

ÅTERVINNING
Kasta inte den här produkten bland de vanliga soporna. Be dina lokala myndigheter om anvisningar för återvinning av denna produkttyp. Skydda miljön!

GARANTI
LED-belysningssystemet har en tvåårig garanti (om inte annat anges på produktens förpackning) gällande tillverkningsfel. Eventuella skador orsakade av fall eller felaktig användning av produkten omfattas inte av garantin. Alla försök att öppna eller öppnande av armaturen ogiltigförklarar garantin samt eventuella ändringar som gjorts på produkten. Om enheten inte fungerar på mer än 5 % av det totala antalet LED-lampor betraktas inte detta som ett produktfel. Garantin täcker endast reparation eller utbyte av produkten med undantag för skadeståndsanspråk och deras åtföljande kostnader. Kunden ansvarar för de kostnader som är förenade med transport av den defekta produkten. I de fall som garantin avser måste inköpsbevis bifogas produkten.
Aquatlantis LED-belysningssystemet armaturer innehåller inte kvicksilver.
Produkten är tillverkad i Portugal.

Var god behåll originalfakturan utifall garantiservice krävs.

SLOVENSKÁ

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento výrobok.
POZORNE SI PREČÍTAJTE A DODRŽUJTE VŠETKY POKYNY V TOMTO NÁVODE
Pre viac informácií navštívte webové stránky www.aquatlantis.com

SYSTÉM OSVETLENIA LED
Svetelné LED systémy Aquatlantis a Terratlantis sú mimoriadne úsporné a dosahujú energetickú úsporu až do výšky 50%. Poskytujú vysoký stupeň bezpečnost s dlhou životnosťou a prevádzkou pod nízkym napätím. Vyžarované svetlo má výbornú kvalitu a je vhodné pre správny vývoj rýb a rastlín.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU
Pri vyberaní výrobku z balenia a pred jeho inštaláciou skontrolujte, či sú všetky časti v dobrom stave. Toto svietidlo funguje pomocou napäťového adaptéra dodávaného alebo odporúčaného výrobcom. Použitie nevhodného adaptéra môže viesť k vzniku nebezpečných podmienok pre používateľa. LED systém je pripravený na použitie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
UPOZORNENIE – Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali pokyny uvedené v tomto návode. Predchádzajte nehodám, ktoré by mohli poškodiť zariadenie alebo spôsobiť ujmu používateľovi. Zabezpečte bezproblémové fungovanie výrobku.
- NEROZOBERAJTE.
- Ak je svietidlo poškodené, padá alebo nefunguje správne, okamžite ho vypnite.
- Externý pružný kábel alebo šnúru tohto svietidla nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, svietidlo je potrebné znehodnotiť.
- Zdroj svetla tohto svietidla nie je možné vymeniť. Ak zdroj svetla dosiahne koniec životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Svietidlo nezakrývajte, inak sa môže prehriať.
- Akvárium musí byť umiestnené vedľa zásuvky, čím sa zabráni kvapkaniu vody na zásuvku, aby sa predišlo zmáčaniu zásuvky alebo zástrčky svietidla.
- Na kábli vytvorte „odkvapkávací ohyb"(obr. 1). „Odkvapkávací ohyb" je tá časť kábla, ktorá prechádza pod úroveň zásuvky (pozrite obrázok) alebo konektora, ak je použitý predlžovací kábel, čo bráni stekaniu vody na kábel a jej kontaktu so zásuvkou. Ak je zásuvka alebo zástrčka mokrá, nevyťahujte zástrčku.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dohľadom, alebo im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopili s tým spojené nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Zariadenie vypnite vždy, keď ho nepoužívate, pred odstránením ktoréhokoľvek komponentu a pred jeho čistením. Uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky.
- Svietidlo nepoužívajte na žiaden iný účel, než na ktorý je určené. Použitie vybavenia, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom zariadenia, môže spôsobiť nebezpečný stav.
- Pred použitím sa uistite, že osvetlenie LED je riadne nainštalované.
- Prečítajte si a riaďte sa všetkými dôležitými upozorneniami, ktoré sa nachádzajú na osvetlení.
- Ak potrebujete použiť predlžovací kábel, musíte vybrať taký, ktorý má vyhovujúce parametre. Predlžovací kábel prispôsobený nižšej hodnote prúdu alebo elektrickej energie ako je hodnota zariadenia sa môže prehriať.
- Osvetlenie je určené len na použitie v interiéri.

ÚDRŽBA
Osvetlenie udržiavajte čisté tak, aby ste zabezpečili jeho bezproblémové fungovanie a najvyššiu kvalitu svetla. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Zvoľte jemnú handričku navlhčenú jemnými čistiacimi prostriedkami.

RECYKLÁCIA
Tento výrobok nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Pokyny na recykláciu tohto typu výrobku vám poskytnú zákonom stanovené orgány. Chráňte životné prostredie!

ZÁRUKA
Na svetelný LED systém je poskytovaná 3-ročná záruku (ak nie je inak uvedené na obale výrobku) na výrobné vady. Záruka sa nevzťahuje na akékoľvek poškodenie spôsobené pádom alebo nesprávnym používaním výrobku. Akýkoľvek pokus o otvorenie alebo úplné otvorenie svietidla, ako aj akékoľvek zmeny vykonané na výrobku, rušia platnosť záruky.
Nefunkčnosť menej než 5% z celkového počtu LED diód sa nepovažuje za chybu výrobku. Záruka sa vzťahuje výhradne na opravu alebo výmenu výrobku s vylúčením nárokov na náhradu škody a z nej vyplývajúcich strát.
Náklady súvisiace s prepravou chybného výrobku nesie zákazník.
V prípadoch, na ktoré sa vzťahuje záruka, musí byť k výrobku priložený doklad o zakúpení. Svietidlá Aquatlantis LED neobsahujú ortuť.
Vyrobené v Portugalsku.

Uschovajte si originálnu faktúru, ak to vyžaduje záručný servis.

NORSK

Takk for at du kjøpte dette produktet.
LES NØYE OG FØLGE ALLE DE INSTRUKSJONENE I HÅNDBOKEN
For mere informasjon, besøk vår webside www.aquatlantis.com

LED BELYSNINGS-SYSTEM
Terratlantis og Aquatlantis LED-belysning er ekstremt økonomisk, sparer opptil 50% energi. Lang levetid, lav spenning, som gir en høy grad av sikkerhet. Lyset er av utmerket kvalitet, egnet for god vekst og utvikling av fisk og planter.

INSTALLASJON GUIDE
Sørg for at alle deler av produktet er i god stand.
Denne lampen virker kun med adapter som følger med eller som er anbefalt av produsenten. Bruk av feil adapter kan føre til utrygge forhold for brukeren.
LED-belysning klar til å bruk.

VIKTIG INFORMASJON OM SIKKERHET
ADVARSEL – Vennligst les nøye! Unngå ulykker som kan skade produktet eller skader brukeren.
- IKKE demonter.
- Ikke bruk om det er skade på kabel eller støpsel,, om enheten har blitt mistet eller skadet på noen måte.
- Beskytt støpselet og kabelen vann.
- Hvis lysenheten er skadet, ikke slå den på.
- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut; hvis ledningen er skadet må lampen destrueres.
- Lyskilden i denne lampen kan ikke byttes ut; når lyskilden når slutten på sin levetid bør hele lampen byttes ut.
- Ikke dekk til lysenheten i fare for overoppheting.
- For å forhindre at pluggen blir våt, bør du plassere tanken ved siden av kontakten.
- La alltid en "drypp-loop" i kabelen for å hindre at vann renner ned kabelen og inn kontakten (fig.1).
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, også personer med fysiske, sensoriske eller mentale begrensninger. Også personer med lite erfaring eller kunnskap kan bruke dette produktet om de har fått opplæring eller informasjon om hvordan man bruker produktet på en trygg måte og hvilke farer som er involvert. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- Slå alltid av enheten når den ikke er i bruk, før du tar av deler og før rengjøring.
- Ikke bruk lys enhet for andre formål enn den som er ment.
- påse at LED-belysning er riktig installert før bruk.
- Les og følg alle instruksjoner på lysanlegget.
- Hvis du må bruke en skjøtekabel, bør du velge en med tilstrekkelige egenskaper.
- For innendørs bruk.

VEDLIKEHOLD
Hold lysanlegget rent for å garantere god drift og best kvalitet på belysning. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler. Velg myk klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel. La tørke etter rengjøring og før påkobling.

RESIRKULERING
Ikke kast dette produktet sammen med vanlig søppel. Beskytt miljøet!

GARANTI
LED belysningen har 3 års garanti mot fabrikasjonsfeil (med mindre annet er oppgitt på produktets emballasje). Skader forårsaket av fall eller feil bruk er ikke beskyttet av vår garanti. Ikke ta fra hverandre! Ikke åpne! Garantien blir da ugyldig.
Svikt i mindre enn 5% av det totale antall av lysdioder, skal ikke anses som en defekt. Denne garanti gjelder bare ved svikt av mer enn 5% av det totale antall lysdioder. Vi er bare ansvarlige for defekter på selve produktet og dets deler. Dyr eller personlig skade er ikke beskyttet av vår garanti. Fraktkostnader ved defekt produkt dekkes av kunde..
I tilfeller der garantien er brukt, må kvitteringen legges ved produktet. LED-belysning lys enheter fra Aquatlantis er uten kvikksølv.
Made in Portugal.

Vennligst behold den opprinnelige regningen/fakturaen i tilfelle det kreves reparasjon i henhold til garantien eller du må kommunisere med kundeservice.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν.
ΠΑΡΑΚΑΛΟΎΜΕ, ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΉΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΌΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΊΟΥ.
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.aquatlantis.com

ΣΎΣΤΗΜΑ ΦΩΤΙΣΜΟΎ LED
Τα συστήματα φωτισμού LED Aquatlantis και Terratlantis είναι εξαιρετικά οικονομικά, εξοικονομώντας έως και 50% ενέργεια. Με μεγάλη διάρκεια ζωής, λειτουργούν υπό χαμηλή τάση, παρέχοντας υψηλό βαθμό ασφάλειας. Το εκπεμπόμενο φως είναι εξαιρετικής ποιότητας, όντας κατάλληλο για τη σωστή ανάπτυξη ψαριών και φυτών.

ΟΔΗΓΌΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ
Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του προϊόντος είναι σε καλή κατάσταση όταν αφαιρούνται από τη συσκευασία και πριν από οποιαδήποτε εγκατάσταση. Αυτό το φωτιστικό λειτουργεί μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται ή συνιστάται από τον κατασκευαστή. Η χρήση ακατάλληλου προσαρμογέα μπορεί να οδηγήσει σε μη ασφαλή κατάσταση για τον χρήστη. Μονάδες φωτισμού LED έτοιμες για χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε προσεκτικά! Αποφύγετε ατυχήματα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν ή να βλάψουν τον χρήστη. Εξασφαλίστε την καλή λειτουργία αυτού του εξοπλισμού!
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε.
- Μη λειτουργείτε εάν κάποιο τμήμα του έχει χαλασμένο καλώδιο ή φις, δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να καταστραφεί.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.
- Προστατεύετε το φις και το καλώδιο από την επαφή με το νερό.
- Μην καλύπτετε τη φωτιστική μονάδα σε περίπτωση κινδύνου υπερθέρμανσης.
- Για να μην βραχεί το βύσμα, θα πρέπει να τοποθετήσετε το δοχείο δίπλα στην πρίζα για να μην στάζει νερό μέσα σε αυτό.
- Αφήνετε πάντα ένα "βρόχο στάγδην" στο καλώδιο (βλ. εικόνα 1) για να αποτρέψετε το νερό να τρέξει από το καλώδιο προς την πρίζα. Εάν η πρίζα ή το βύσμα βραχεί, μην αποσυνδέσετε το καλώδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Απενεργοποιείτε πάντα την εφαρμογή όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν αφαιρέσετε οποιοδήποτε μέρος και πριν την καθαρίσετε. Κρατήστε το φις από το χέρι και βγάλτε το φις από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη φωτιστική μονάδα για άλλο σκοπό από αυτόν που προορίζεται. Η χρήση μη συνιστώμενου εξοπλισμού ή εξοπλισμού που δεν πωλείται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει ανασφαλή κατάσταση.
- Διαβάστε και τηρήστε όλες τις σημαντικές υποδείξεις που αναγράφονται στη μονάδα φωτισμού.
- Εάν χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε προέκταση, θα πρέπει να επιλέξετε μία με κατάλληλα χαρακτηριστικά. Μια προέκταση για δεδομένο ρεύμα ή με μικρότερη ισχύ από αυτή της εφαρμογής μπορεί να υποστεί υπερθέρμανση.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Διατηρείτε τη μονάδα φωτισμού καθαρή για να εξασφαλίσετε καλή λειτουργία και την καλύτερη ποιότητα φωτισμού. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά υλικά καθαρισμού. Επιλέξτε μαλακό πανί βρεγμένο με ήπιο απορρυπαντικό.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ
Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα κοινά σκουπίδια. Ενημερωθείτε από τις νομικές σας αρχές για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη. Προστατέψτε το περιβάλλον!

ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα συστήματα φωτισμού LED έχουν εγγύηση 36 μηνών (εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στη συσκευασία του προϊόντος) έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων. Οι ζημιές που προκαλούνται από πτώση ή κακή χρήση δεν προστατεύονται από την εγγύησή μας. Μην αποσυναρμολογείτε! Μην ανοίγετε! Η εγγύηση καθίσταται άκυρη. Η βλάβη σε ποσοστό μικρότερο του 5% του συνολικού αριθμού των LEDS δεν θεωρείται ελάττωμα. Αυτή η εγγύηση προστατεύει μόνο την αστοχία άνω του 5% του συνολικού αριθμού των LEDS. Είμαστε υπεύθυνοι μόνο για ελαττώματα από το ίδιο το προϊόν και τα μέρη του. Τα ζώα ή η προσωπική ιδιοκτησία δεν προστατεύονται από την εγγύησή μας. Τα έξοδα αποστολής του ελαττωματικού προϊόντος βαρύνουν τον πελάτη. Στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η εγγύηση, η απόδειξη αγοράς πρέπει να επισυνάπτεται στο προϊόν. Οι φωτεινές μονάδες LED της Aquatlantis δεν περιέχουν υδράργυρο. Κατασκευάζονται στην Πορτογαλία.

Παρακαλείσθε να φυλάξετε το πρωτότυπο τιμολόγιο σε περίπτωση που απαιτηθεί επισκευή εγγύησης.

רבעית

תודה על שבחרת במוצר Aquatlantis
מדיניות החברה מושתת על חידוש ואיכות המוצר, בהתאמה לצרכי הלקוח.
החיפוש אחר המשכיות שיפור מגוון ונוחות תפעול המוצר הם נר לרגלי החברה.
אנו ממליצים לקרא בקפידה את כל המידע שבחוברת.
למידע נוסף יש להיכנס לאתר החברה - www.aquatlantis.com

מערכת תאורת לד
מכיוון שתאורת לד עובדת על מתח נמוך, מערכת תאורת לד הרבה יותר בטוחה וחסכונית, בעלת חיים ארוכים יותר בהשוואה למערכות תאורה מסורתית. לאור הנפלט יש איכות מעולה, ואידיאלי עבור גידול הדגים הצמחייה וכל שאר החיים במים. מערכת תאורת לד אינה זקוקה לתחזוקה. במקרה של כשל או נזק לכבל החשמל או תקלה במערכת, לא ניתן לתקן אותה. ויש להחליף לחדש.

השלכה לפח
אין להשליך את המוצר כזבל רגיל. יש להעביר למרכז מחזור.

הוראות בטיחות חשובות
אַזְהָרָה! כדי להימנע מפציעה, עליך לנקוט אמצעי זהירות בעת טיפול ביחידת התאורה:
1. קרא וקיים את הוראות הבטיחות לשימוש ולהבנה של מוצר זה. אי ביצוע פעולה זו עלול לגרום לנזק.
א) אין להפעיל מכשיר חשמלי באקווריום אם הכבל או התקע פגום או אם המוצר פגום באופן כלשהו.
ב) כדי למנוע אפשרות שהתקע יירטב, חברו את היחידה החשמלית למקור מתח ליד האקווריום וכדי למנוע את טפטוף המים על התקע או הכבל יש ליצור לולאת "טפטוף" (ראה איור 1). "לולאת הטפטוף" היא לולאה מהכבל שמתחת לגובה השקע או למקור המתח, אם נעשה שימוש בכבל מאריך, לולאת הטפטוף תמנע מהמים לזלוג לאורך הכבל ולהגיע למגע עם מקור החשמל. אם התקע או הכבל נרטבים, אל תנתק את כבל החשמל. יש לנתק את הנתיך או את המפסק המספק חשמל למכשיר. לאחר מכן, נתקו את המכשיר מהחשמל ובדקו רטיבות אותו.
2. ילדים מגיל 8 ומעלה, וכן בני אדם בעלי יכולת פיזית, סנסורית או מנטלית מוגבלת, או חסרי ניסיון וידע, רשאים להשתמש במכשיר זה במידה וקיבלו הנחיות לשימוש במכשיר באופן בטוח ובמידה והם מבינים מהן הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. פעולות הניקוי והתחזוקה לא תתבצענה על ידי ילדים ללא השגחה.
3. כדי למנוע פציעה, אין לגעת בחלקים נעים או בחלקים חמים, כגון גופי חימום.
4. תמיד נתקו את המכשיר ממקור החשמל כשאר הוא אינו בשימוש, כמו לפני הכנסת החלקים או הסרתם ולפני ניקוי ותחזוקה. לעולם אין למשוך את הכבל כדי להסיר את התקע מהשקע. אחוז בתקע ומשוך אותו כדי לנתקו.
5. אין להשתמש במכשיר אלא לשימוש לשמו הוא נועד (כלומר, לא להשתמש בו בבריכות שחייה, בריכות גן, חדרי אמבטיה וכו' '). השימוש במכשיר בעבור אביזרים שאינם מומלצים עלול לגרום למצב לא בטוח.
6. אין להתקין או לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא ייחשף למים או לטמפרטורות שמתחת להקפאה.
7. וודא שהמכשיר מותקן היטב לפני הפעלתו.
אזהרה: אין לחבר את התאורה לחלקים רטובים, או העלולים להירטב, אל תניח חפצים כלשהם על יחידת התאורה. ודא שיש מספיק שטח אוויר סביבו.
8. יש לקרוא ולבחון את כל ההוראות החשובות שעל המכשיר.
9. אם יש צורך בכבל מאריך, יש להשתמש בכבל בעל דירוג מתאים. כבל המותאם להעביר פחות זרם או מתח יכול לגרום להתחממות יתר על המידה.
10. הנחת האקווריום על בסיס מוצק היא חיונית, כי ברגע שהוא מלא, יהיה משקלו גבוה יותר מאשר נפח המים שלו. ודא שאין חול או חצץ בין הבסיס ותחתית האקווריום, מצב זה עלול לגרום לזכוכית להישבר ממשקל המים והלחץ. Aquatlantis ממליצה על שימוש בציוד פרופורציונלי בגודל למידות האקווריום.
11. וודא, פעם בחודש, אם מבנה האקווריום שלך שלם ולא ניזוק (אם יש לו זכוכית שבורה או שרוטה או כל דליפה, וכו' ').
12. בעת הובלת האקווריום, הקפד להניח אותו באופן הנכון, כפי שמצוין בקופסת האקווריום (ניתן להזיז את האקווריום רק כאשר הוא ריק).
13. לשימוש בתוך הבית בלבד.
14. שמור הוראות אלה

אחריות
אחריות על יחידת למשך 36 חודשים מהרכישה רק כנגד כל תקלה בייצור. לא יינתן פיצוי בגין נזק שנגרם מהפלה כל נזק שייגרם כתוצאה משימוש לא נכון במוצר או בחלקים שלו, יבטל את האחריות. גם פתיחה או פירוק המוצר אסורים, עלות ההחזרה של המוצר הפגום תהיה על הרוכש. האחריות ניתנת רק בעבור המוצר, חיות או ציוד אישי אינו תחת האחריות הניתנת, עלות ההובלה תהיה על הלקוח, במקרה של תביעה לזכויות האחריות שלך יש לקחת את המוצר פגום לחנות יחד עם אישור זה וקבלת הרכישה.

LED LIGHTING SYSTEM

OPERATING MANUAL

OPERATING MANUAL

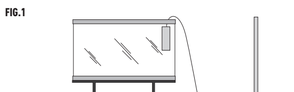
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
NOTICE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE D´USO
GEBRUIKSAANWIJZING
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
MANUAL DE UTILIZARE
ANVÄNDARHANDBOK
NÁVOD PRE UŽÍVATEĽA
BRUKER MANUAL
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ
חוברת הדרכה

SCAN THIS CODE
VISIT OUR WEBSITE

info@aquatlantis.com
AQUATLANTIS, S.A.
Rua Vasco da Gama,
nº2 Ap.42,
4816-908 Lordelo,
GMR PORTUGAL

AQUARIUM aquatlantis®
TERRARIUM terratlantis®
Made in E.U. Fabrication Européenne

FIG.1



GARANTIA | GARANTIE | WARRANTY | GARANTÍA GARANZIA | ZÁRUKA | GARANŢIE | GARANTI ΕΓΓΥΗΣΗ | כתב אחריות

Nome | Nom | Name | Nombre | Name | Nome | Naam | Název Name | Namn | Navn | Nimi | Όνομα | שם

Morada | Adresse | Address | Dirección | Indirizzo | Adres | Adresa | Διεύθυνση | מבנהתב

Produto | Produit | Product | Producto | Produkt | Prodotti | Produs | Výrobok | Proizvod | Προϊόν | רצמוז

Motivo | Motif | Reason | Razón | Grund | Oorzaak | Způsobit | Motiv | Anledning | Dóvod | Grunn | Αίτιες | הבוש

Data De Venda | Date De Vente | Date Of Sale | Fecha De Venta | Verkaufsdatum | Data Di Vendita | Datum Van Verkoop | Datum Prodeje | Data Vânzării | Datum För Försäljning | Dátum Predaja | Dato For Salg | Ημερομηνία Πώλησης | הרכמה ריאת

_____ / _____ / _____

DISTRIBUIDOR (SELO) | REVENDEUR (CACHET) | DEALER (STAMP) | DISTRIBUIDOR (SELLO) | HANDLER (STEMPEL) | DISTRIBUTORE (SIGILLO) | HANDELAAR (STAMP) | OBCHODNÍK (RAZÍTKO) | DEALERULUI (TIMBRU) | HANDLARE (STÄMPEL) | PREDAJCA (PEČIATKA) | FORHANDLER (STEMPLE) | ΕΜΠΟΡΟΣ (Σφραγίδα) | רוחס (לוב)

TELEPHONE

E-MAIL

PORTUGUÊS

Obrigado pela aquisição deste produto.
POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES PRESENTES NESTE MANUAL!
Para mais informações, visite o nosso site www.aquatlantis.com

SISTEMA DE ILUMINAÇÃO LED

Os sistemas de iluminação LED da Aquatlantis e Terratlantis são extremamente económicos, poupando até 50% de energia. Têm uma maior vida útil e funcionam sob baixa voltagem, concedendo um elevado grau de segurança. A luz emitida é de excelente qualidade, sendo a indicada para o bom desenvolvimento dos peixes e plantas.

GUIA DE INSTALAÇÃO

Verifique se todas as peças do produto estão em boas condições quando as retirar da embalagem e antes de qualquer instalação.
Esta luminária só funciona com o transformador fornecido ou indicado pelo fabricante do produto. A utilização de um transformador inadequado poderá provocar uma condição insegura para o utilizador. Sistemas de iluminação LED prontos a utilizar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO – É importante que leia com atenção as instruções presentes neste manual. Evite acidentes que possam danificar o equipamento ou ser prejudiciais para o utilizador. Assegure o bom funcionamento do produto!
- Não desmontar.
- Se a luminária estiver danificada, cair ou não estiver a funcionar correctamente, desligue-a de imediato.
- O cabo exterior flexível desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
- A fonte luminosa desta luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o seu fim de vida, a luminária completa terá de ser substituída.
- Não cobrir a luminária sob perigo de sobreaquecimento.
- Para evitar que a tomada ou a ficha da luminária entrem em contacto com água, o aparelho deve ser posicionado ao lado da tomada evitando que a água ligueje para as mesmas.
- Efectue uma "curva de gotejo" com a cabo (fig. 1). A "curva de gotejo" é a parte do cabo que passa abaixo do nível da tomada ou do conector. Se o cabo não tiver uma extensão, que evita que a água escorra pelo cabo e entre em contacto com a tomada. Se a tomada ou a ficha ficarem molhadas, não tocar nem desligar a ficha.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou se lhes tiver sido dada formação adequada acerca do uso do aparelho de uma forma segura e assim compreendam os perigos que envolve. As crianças não devem usar o aparelho como brinquedo. A limpeza e manutenção realizada pelo utilizador não deve ser feita por crianças sem vigilância.
- Desligar sempre a aplicação da tomada quando não a usar, antes de remover componentes ou antes de tocar nas partes móveis do aparelho.
- Não utilizar a luminária para outro fim que não aquele a que se destina. A utilização de equipamento não recomendado ou que não seja vendido pela fabricante da aplicação poderá causar uma condição insegura.
- Assegure-se que o sistema de iluminação está bem instalado antes de o utilizar.
- Ler e observar todos os avisos importantes colocados no sistema de iluminação.
- Se necessitar de utilizar uma extensão, deverá escolher uma com características adequadas. Uma extensão indicada para uma corrente ou potência inferior à da aplicação pode sofrer um sobreaquecimento.
- Apenas para uso interior.

MANUTENÇÃO

Mantenha o sistema de iluminação limpo de forma a garantir o seu bom funcionamento e a melhor qualidade de luz. Não utilize materiais de limpeza agressivos. Opte por panos macios humedecidos por detergentes suaves.

RECICLAGEM

Não deite este produto fora com o lixo comum. Informe-se com as autoridades legais sobre as instruções para reciclagem deste tipo de produto. Proteja o meio ambiente!

GARANTIA

Os sistemas de iluminação LED têm garantia de 36 meses (salvo outra indicação na embalagem do produto) contra defeitos de fabrico. Não são cobertos pela garantia os danos causados por quedas ou má utilização do produto. A tentativa de abertura ou abertura total da luminária invalida a garantia, assim como alterações efectuadas ao produto. O não funcionamento de apenas 1% da total total de LED não é considerado defeito do produto. A garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto, com a exclusão de pedidos de indemnização dos danos e prejuízos resultantes. Os custos inerentes ao transporte do produto defeituoso são da responsabilidade do cliente. Nos casos onde a garantia se aplica, deverá juntar ao produto o comprovativo da compra. As luminárias LED da Aquatlantis e Terratlantis não contêm mercúrio.
Produto fabricado em Portugal.

Por favor, guarde a factura original para o caso de o serviço de garantia ser requerido.

FRANÇAIS

Nous vous remercions pour l'acquisition de ce produit.
LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DANS CE NOTICE.
Pour plus d'informations, visitez notre website www.aquatlantis.com

SYSTÈME D'ILLUMINATION LED

Les systèmes d'éclairage LED de Aquatlantis et Terratlantis sont très économiques, permettant d'économiser jusqu'à 50% d'énergie. Ils ont une durée de vie plus longue et fonctionnent sous basse tension, offrant un haut niveau de sécurité. La lumière émise est d'une qualité excellente, convenant pour le bon développement des poissons et des plantes.

GUIDE D'INSTALLATION

Vérifier le bon état de votre produit avant de procéder à toute opération. Ce luminaire fonctionne seulement avec l'adaptateur fourni ou recommandé par le fabricant. L'utilisation d'un adaptateur non approprié peut provoquer une situation dangereuse à l'utilisateur. Systèmes d'éclairage LED prêts à l'emploi.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVIS! Pour bien comprendre le fonctionnement de l'appareil et en obtenir une bonne efficacité, il est important de lire et suivre toutes les mesures de sécurité. Le non-respect de ces consignes de sécurités peut impliquer des dommages à l'appareil et à l'utilisateur.
- Ne pas démonter.
- Débranchez le luminaire s'il est endommagé, tomber ou ne fonctionner pas correctement.
- Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ne couvrez pas le luminaire en danger de surchauffe.
- Pour éviter que la prise de courant ne soit mouillée, le câble doit être installé de façon à empêcher que l'eau ne puisse couler le long de celui-ci jusqu'à la prise de courant.
- Faites un "coil de cygne" (fig. 1). La « coil de cygne » est la partie du câble qui passe en dessous de la prise (voir la figure) ou du connecteur si vous utilisez une rallonge, ce qui empêche l'eau de s'écouler sur le câble et le contact avec la prise. Si la prise ou le câble sont mouillés, ne débranchez pas la prise.
- Cet appareil peut être utilise par des enfants a partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacites physiques, sensorielles ou mentales reduites, ou manque d'experience ou de connaissances, a condition qu'elles soient supervisees ou instruites pour une utilisation sure de l'appareil et que comprennent les dangers impliques. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance de cet appareil ne doivent pas etre effectues par des enfants sans surveillance.
- Toujours débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé, quand des pièces sont enlevées ou remplacées, et avant l'entretien. Ne jamais tirer sur le fil pour débrancher l'appareil, prendre la fiche et débrancher l'appareil.
- N'utilisez pas le luminaire pour un usage autre que celui prévu. L'utilisation d'équipement non recommandé ou non vendu par le fabricant de l'application peut créer une situation dangereuse.
- Vous assurez que l'appareil est bien installé avant de le faire fonctionner.
- Lire et suivre toutes les instructions concernant cet appareil.
- Si une rallonge électrique est nécessaire, vous assurer qu'elle soit d'un calibre suffisant. Un cordon de calibre inférieur ou de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer.
- Pour utilisation à l'intérieur seulement.

ENTRETIEN

Les systèmes LED doivent rester propre de sorte à garantir son bon fonctionnement et la meilleure qualité de lumière. N'utilisez pas des matériaux de nettoyage agressifs, choisissez des chiffons humidifiés par détergents doux.

RECYCLAGE

Ne jetez pas ce produit avec les déchets communs. Renseignez-vous auprès des autorités judiciaires sur les instructions pour le recyclage de ce type de produit. Protégez l'environnement!

GARANTIE

Les systèmes d'éclairage LED de Aquatlantis et Terratlantis ont garantie de 36 mois (sauf indication contraire sur l'emballage du produit) contre les défauts de fabrication. Les dommages consécutifs à un choc, une chute ou à l'utilisation d'un mauvais support seront exclus et entraîneront l'annulation de la garantie. En cas d'ouverture ou de tentative d'ouverture du luminaire, la garantie sera annulée. Le non-fonctionnement de moins de 5% du nombre total des LED n'est pas considéré comme défectueux. La garantie couvre seulement la réparation ou remplacement du produit, excluant toutes demandes de dommages qui en résultent. Les éventuels frais d'expédition de l'article défectueux sont à la charge du destinataire. Dans le cas où le droit de garantie s'applique, joindre le ticket d'achat au produit défectueux. Les systèmes LED Aquatlantis ne contiennent pas de mercure.
Produit fabriqué au Portugal.

Veuillez conserver la facture originale ou cas où un service de garantie serait requis.

ENGLISH

Thank you for buying this product.
PLEASE, READ CAREFULLY AND FOLLOW ALL THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL
For more information, visit our website www.aquatlantis.com

LED LIGHTING SYSTEM

The Aquatlantis and Terratlantis LED lighting systems are extremely economical, saving up to 50% of energy. With a long lasting life, they operate under low voltage, providing a high degree of security. The emitted light is of excellent quality, being suitable for the proper development of fish and plants.

INSTALLATION GUIDE

Make sure that all the parts of the product are in good condition when removed from the package and before any installation.
This luminaire only operates with the power adaptor supplied or recommended by the manufacturer. The use of an inadequate adaptor may result in an unsafe condition for the user. LED lighting units ready to be used.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING – Please read carefully! Avoid accidents that can damage the product or harm the user. Ensure the good operation of this equipment!
- DO NOT disassemble.
- Do not operate if any part it has a damaged cable or plug, is malfunctioning, has been dropped or damaged in any way.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Protect the plug and the cable of the contact with water.
- Do not cover the light unit in danger of overheating.
- To prevent the plug to get wet, you should position the tank beside the socket to prevent water from dripping into it.
- Always leave a "drip-loop" in the cable (fig. 1) to prevent water running down the cable to the socket. If the socket or the plug gets wet, do not disconnect.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always turn off the application when not in use, before removing any part and before cleaning it. Hold the plug and unplug it from the socket.
- Do not use the light unit for any other purpose than the one intended. The use of non-recommended equipment or not sold by the manufacturer may cause an unsafe condition.
- Read and observe all the important notices on the lighting unit.
- If you need to use an extension, you should choose one with adequate characteristics. An extension for a given current or with less power than that of the application can suffer overheating.
- For indoor use only.

MANUTENÇÃO

Keep the lighting unit clean to guarantee a good operation and the best quality lighting. Do not use aggressive cleaning materials. Chose soft cloth moistened with mild detergent.

DISPOSAL

Do not throw away this product with common garbage. Check with your legal authorities for disposal information.
Protect the environment!

WARRANTY

The LED lighting systems have warranty of 36 months (unless otherwise stated on the product packaging) against manufacturing defects. Damages caused by dropping or misuse are not protected by our warranty. Do not disassemble! Do not open! The warranty gets invalid. The failure of less than 5% of the total number of LEDs does not be considered a defect. This warranty only protects the failure of more than 5% of the total number of LEDS. We are only responsible for defects from the product itself and its parts. Animals or personal propriety are not protected by our warranty. Shipping costs of the defective product are at the customer charge. In cases where the warranty is applied, the proof of purchase must be enclosed with the product. The LED light units from Aquatlantis are mercury free.
Made in Portugal.

Please keep the original invoice in case warranty service is required.

ESPAÑOL

Gracias por la adquisición de este producto.
POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESENTES EN ESTE MANUAL.
Para más informaciones, visite nuestra página web www.aquatlantis.com

EL SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED

Los sistemas de iluminación LED de Aquatlantis y Terratlantis son muy económicos, ahorrando hasta un 50% de energía. Tienen una vida útil más larga y trabajan a baja tensión, proporcionando un alto grado de seguridad. La luz emitida es de excelente calidad, siendo adecuada para el buen desarrollo de los peces y las plantas.

GUÍA DE INSTALACIÓN

Deberá verificar siempre el buen estado del producto antes de la instalación. Esta pantalla solo funciona con el transformador incluido o recomendado por el fabricante. El uso de un transformador inadecuado puede provocar una condición insegura para el usuario.
Pantallas de luz LED lista para uso.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA – Para el uso y entendimiento de este producto, se recomienda que se lea cuidadosamente el presente manual.
- No desarmar.
-No poner en funcionamiento el aparato con el cable o enchufe dañado, o si no funciona debidamente, o si se ha caído o está dañado de algún modo.
El cable eléctrico de este aparato no puede ser reemplazado.
- El cable exterior flexible de esta pantalla no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la pantalla debe ser destruida.
- La fuente luminosa de esta pantalla no es sustituible; cuando la fuente luminosa alcanza su fin de vida, la pantalla completa tendrá que ser reemplazada.
- Evite que los enchufes se mojan. Coloque el acuario al lado de la toma de corriente, evitando que el agua goteé para ella.
- Haga un "lazo de cisne" en el cable (fig. 1). Le « coil de cygne » est la parte del cable que pasa abajo del nivel de la toma de corriente (fig. 1) o del conector en el caso de utilizarse un prolongador, y que evita que el agua siga por el cable y entre en contacto con la toma de corriente. Si la clavija e/o la toma de corriente tiene agua, no desenchufe la clavija.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia o conocimientos, desde que sean supervisadas o instruidas relativamente a la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros envueltos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y la mantención de este aparato no deben ser hechas por niños sin supervisión.
- Siempre hay que desenchufar el aparato cuando no está en uso. Nunca tire el cable para desenchufar el aparato, sino coja la clavija y tire.
- Utilice sólo para el uso a que ha sido destinado. El uso de dispositivos que no están recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un estado de inseguridad durante su utilización.
- Asegúrese de la correcta instalación de la pantalla antes de ponerla en funcionamiento.
- Lea y siga todas las indicaciones importantes que figuran en la pantalla.
- En el caso de que fuera necesario el uso de un prolongador, se deberá utilizar un cable con suficiente calibre. El uso de un cable de menor amperaje o potencia de utilización puede resultar en su recalentamiento.
- Solo para interior.

MANTENIMIENTO

Mantener el sistema de iluminación limpio para garantir su buen funcionamiento y la mejor cualidad de luz. No utilizar materiales de limpieza agresivos, opte por paños macios humedecidos con detergentes suaves.

RECICLAJE

No tire este producto a la basura. Consulte con las autoridades judiciales en los instrucciones para el reciclaje de este tipo de productos.
¡Proteja el medio ambiente!

GARANTÍA

Los sistemas de iluminación LED tienen garantía de 36 meses (a menos que se indique lo contrario en el envase del producto) contra defectos de fabricación. No están cubiertos por la garantía los daños causados por caídas o mal uso del producto. La tentativa o la apertura total de la lámpara invalidan la garantía, así como los cambios realizados en el producto. El fracaso de menos de 5% del número total de los LED no se considera defecto. La garantía cubre únicamente la reparación o sustitución del producto, excluyendo las reclamaciones de daños y perjuicios resultantes. Los gastos de envío del producto defectuoso son por cuenta del cliente. En caso de que la garantía se aplica el producto deberán adjuntar una prueba de compra. Las pantallas LED de la Aquatlantis no contienen mercurio.
Producto fabricado en Portugal.

Por favor, guarde la factura original para el caso de que se requiera el servicio de garantía.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Aquatlantis Qualitätsprodukts entschieden haben!
BITTE LESEN SIE SICH ALLE SICHERHEITSHINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS GRÜNDLICH DURCH UND BEFOLGEN SIE DIESE.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website www.aquatlantis.com

BELEUCHTUNGSSYSTEM LED

Die LED-Beleuchtungen von Aquatlantis und Terratlantis zeichnen sich durch lange Lebensdauer, hohe Lichtausbeute und geringen Stromverbrauch aus. Dank Niederspannungsbetrieb wird zudem eine hohe Sicherheit in der Handhabung garantiert. Das emittierte Licht ist ideal für Fische und Pflanzen.

EINBAU

Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass alle Komponenten vollständig und unbeschädigt sind. Diese Lampe funktioniert nur mit den mitgelieferten oder vom Hersteller angegebenem Adapter. Die Verwendung eines unpassenden Adapters kann zu einem unsicheren Zustand für den Verbraucher verursachen!

SICHERHEITSHINWEISE

HINWEIS – zu ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie sich diese Bedienungsanleitung gründlich durchlesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Eine Nichtbeachtung der folgenden Punkte kann gefährlich sein und/oder zu Schäden am Gerät führen.
- Schließen Sie die Beleuchtung nicht an, falls diese fallen gelassen wurde oder Anomalien aufweist. Stromkabel auf keinen Fall durchschneiden.
- Das äußere flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, sollte die Leuchte vernichtet werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Beachten Sie bitte, dass ein Abstand zwischen der Leuchte und der Abdeckung vorhanden sein muss, da es sonst zu einer Überhitzung der Leuchte kommen kann.
- Der Netzstecker soll so an das Stromnetz angeschlossen werden, dass eine Schlaufe in der Leitung entsteht (Abb. 1). Falls es zum Kontakt mit Wasser kommt, hängt die Schlaufe dann nach unten und verhindert, dass Wasser Geräte dürfen nicht feucht werden!
Sollten Steckdose oder Netzstecker feucht sein, ziehen Sie den Stecker nicht heraus! Sonst ist nicht mehr die Sicherung der Steckdose aus. Nun können Sie den Stecker herausziehen und feststellen, ob Wasser in die Steckdose gelangt ist.
- Dieses gerät kann von kindern ab 8 jahren und alter und von personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer und mentaler befähigung oder unerfahrenheit und unkenntnis benutzt werden, falls man sie überwacht oder ihnen eine einweisung gegeben hat, im hinblick auf eine sichere handhabung und auf mögliche gefahren. Kinder sollten auf keinen fall mit dem gerät spielen. Die reinigung und die nutzerwartung sollten nicht von kindern ohne beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Falls die Beleuchtung nicht in Betrieb ist oder falls Sie diese abnehmen wollen (z.B. zum Reinigen), ziehen Sie bitte zunächst den Stecker aus der Dose.
- Benutzen Sie die Beleuchtung nur für den vorgesehenen Verwendungszweck. Sie sollten diese auf keinen Fall anderweitig einsetzen (z.B. in Gärten, Toiletten etc.). Einsetzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, können ein Sicherheitsrisiko darstellen und sollten aus diesem Grund nicht verwendet werden.
- Bitte überprüfen Sie den Timbus Ihres LED Systems bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lesen und beachten Sie alle Sicherheitshinweise auf dem Gerät!
- Im Falle der Notwendigkeit kann ein geeignetes Verlängerungskabel verwendet werden. Falls Sie kein geeignetes Verlängerungskabel benutzen, kann es zur Überhitzung kommen.
- Nur zur Verwendung im Innenbereich.

WARTUNG

Um eine einwandfreie Funktion sicherzustellen, empfiehlt es sich jedoch, die Leuchten sauber zu halten. Zur Reinigung sollten keine aggressiven Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie einen feuchten, weichen Lappen. Schließen Sie die Beleuchtung erst wieder an, nachdem diese komplett trocken ist.

ENTSORGUNG

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt. Bei Zweifel kontaktieren Sie bitte die zuständigen Behörden.

GARANTIE

Alle LED-Beleuchtungen haben, soweit nicht anders angegeben, 3 Jahre Garantie auf eventuelle Fabrikationsfehler. Der Garantieanspruch erlischt bei Schäden, die durch Transport, unsachgemäßer Behandlung oder Fahrlässigkeit entstanden sind. Wir kommen nicht zum Tragen bei Eingriffen oder Veränderungen am Gerät, die nicht durch Aquatlantis vorgenommen oder autorisiert wurden. Der Ausfall von bis zu 5% der gesamten LEDs fällt nicht in die Kategorie der Mängel. Ausgenommen sind jegliche Ansprüche auf Garantieleistung. Schadensersatzforderungen durch entstandene Schäden sieht die Garantieleistung nicht vor.
Aquatlantis haftet nicht für Folgeschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und/oder seiner Bestandteile entstanden sind.
Versand- und Frachtkosten sind nicht Teil der Garantieleistung.
Bei Garantiefällen wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg und dem ausgefüllten Garantieschein an Ihren Händler.

Bitte, bewahren Sie die Originalrechnung für den Fall einer möglichen Garantieleistung gut auf.

NEDERLANDS

We danken u voor de aankoop van dit product.
LEES DEZE HANDLEIDING AANDACHTIG EN VOLG ALLE INSTRUCTIES OP
Raadpleeg voor nadere informatie onze website www.aquatlantis.com

LED-VERLICHTINGSSYSTEEM

De Aquatlantis en Terratlantis LED-verlichtingssystemen zijn zeer zuinig en besparen tot 50% energie. Ze hebben een lange levensduur en gebruiken een lage spanning wat zorgt voor een hoge mate van veiligheid. Het afgegeven licht is van een uitstekende kwaliteit en geschikt voor de goede ontwikkeling van vissen en planten.

INSTALLATIE

Voor u het product installeert, controleer, wanneer u de verpakking opent, of alle onderdelen van het product intact zijn. Dit armatuur werkt uitsluitend met de meegeleverde of een door de fabrikant aanbevolen stroomadapter. Het gebruik van een ongeschikte adapter kan leiden tot een onveilige situatie voor de gebruiker. Gebruiksklare LED verlichtingssystemen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

BELANGRIJK – Lees onderstaande veiligheidsinstructies van deze handleiding. Vermijd ongevallen die het product kunnen beschadigen of schadelijk zijn voor de gebruiker. Garandeer de correcte werking van het product!
- NIET demonteren.
- Meteen uitschakelen, indien de verlichtingseenheid beschadigd of gevallen is, of niet correct werkt.
- De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van de levensduur bereikt, dient het hele armatuur te worden vervangen.
- De externe flexibele kabel of het snoer van dit armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal het armatuur worden vernietigd.
- Bedek de lamper niet, op gevaar van oververhitting.
- Om te vermijden dat de contactdoozen of de stekker van de lamp nat wordt, dient het aquarium naast de contactdoos geplaatst te worden, om waterdruppels te vermijden.
- Maak een "druppellus" in de kabel. De "druppellus" is het gedeelte van de kabel dat onder de contactdoos (fig. 1) of onder de aansluiting, indien u een verlengkabel gebruikt, loopt, om te vermijden dat het water langs de kabel loopt en in contact komt met de contactdoos. Trek de stekker niet uit, indien de contactdoos of de stekker nat worden.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met ver minderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die onvoldoende kennis en ervaring hebben als ze onder toezicht staan en instructies krijgen over het veilig gebruik van dit toestel en de eraan verbonden gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht door kinderen worden gedaan.
- Zet het systeem altijd uit, wanneer u het niet gebruikt, voor u het verwijdert of voor u het schoonmaakt. De stekker goed vastnemen en uit de contactdoos trekken.
- Gebruik de lamp niet voor andere doeleinden. Het gebruik van onaangewezen of niet door de fabrikant van het systeem verkocht materiaal, kan leiden tot onveilig gebruik.
- Garandeer dat de EASY LED UNIVERSAL correct gemonteerd is, alvorens deze te gebruiken.
- Lees en respecteer alle belangrijke instructies die op het verlichtingssysteem zijn aangebracht.
- Indien u een verlengkabel nodig hebt, maak dan gebruik van een model met de gepaste eigenschappen. Een verlengkabel die aangewezen is voor lagere stroom of spanning dan die van het systeem, kan oververhitting veroorzaken.
- Enkel voor binnenshuis.

ONDERHOUD

Houd het verlichtingssysteem schoon om de goede werking ervan en de beste lichtkwaliteit te garanderen. Gebruik geen agressieve schoonmaakartikelen. Opteer voor zachte met lichte reinigingsmiddelen bevochtigde doekjes.

VERWIJDERING

Gooi dit product niet weg met het huisafval. Verzoek de overheidsinstanties om instructies voor de recyclage van dit product. Bescherm het milieu!

GARANTIE

De LED-verlichtingssystemen hebben 3 jaar garantie (tenzij anders vermeld op de productverpakking) tegen productiefouten. De garantie dekt de schade niet die veroorzaakt wordt door het vallen of het onjuiste gebruik van het product. Het proberen te openen of de volledige opening van het verlichtingssysteem maakt de garantie ongeldig, evenals aan het product aangebrachte wijzigingen. Het niet werken van minder dan 5% van het aantal LEDs wordt niet beschouwd als fabricagefout. De garantie dekt enkel de herstelling of vervanging van het product, en sluit schadevergoedingen voor schade en daaruit voortvloeiend verlies uit. De kosten voor het transporteren van een gebrekkig product zijn voor de rekening van de klant. Indien de garantie van toepassing is, dient het betaalbewijs van het product toegevoegd te worden. De LED lampen bevatten geen kwik.
In Portugal vervaardigd product.

Bewaar de originele factuur voor het geval u een beroep op de garantieservice dient te doen.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato questo prodotto.
PER PIACERE LEGGERE ATTENTAMENTE E RISPETTARE TUTTE LE INDICAZIONI PRESENTI IN QUESTO MANUALE.
Per maggiori informazioni, si rimanda al nostro sito www.aquatlantis.com.

SISTEMA DI ILLUMINAZIONE LED

I sistemi illuminazione LED Aquatlantis e Terratlantis sono estremamente economici, presentano infatti risparmi d'energia fino al 50%. Di lunga durata lavorano in basso tensione con un alto grado di sicurezza. La luce emessa è di qualità eccellente adatta all'adeguato sviluppo sia di pesci che di piante

GUIDA DI INSTALLAZIONE

Verificare che tutti i componenti del prodotto siano in buone condizioni al momento dell'estrazione dall'imballaggio o prima di qualsiasi installazione.
Questa lampada funziona solo con il transformatore incluso o specificato dal produttore nella scheda. L'uso di un adattatore non adeguato potrebbe causare una condizione di pericolo per il consumatore! Sistemi di illuminazione LED pronti per l'utilizzo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVISO – Importante leggere con attenzione le istruzioni presenti in questo manuale. Evitare incidenti che possano causare danni all'attrezzatura o lesioni all'utilizzatore. Assicurare il buon funzionamento del prodotto!
- NON smontare.
- Se l'unità di illuminazione è danneggiata o non funziona correttamente, disconnetterla immediatamente.
- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio dovrà essere distrutto.
- La fonte di luce di questo apparecchio non può essere sostituito; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
- Non coprire la luminaria: pericolo di surriscaldamento.
- Per evitare che la presa o la spina della luminaria si bagnino, l'acquario deve essere posizionato al lato della presa evitando che l'acqua goccioli sì di essa.
- Effettuare un"ansa di sgocciolamento" nel cavo. L'"ansa di sgocciolamento" è una parte del cavo che passa sotto il livello della presa (fig. 1) o dell'adattatore quando si utilizza una prolunga; tale ansa evita che l'acqua scorra lungo il cavo ed entri in contatto con la presa. Se la presa o la spina si bagnano, non staccare la spina.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano attentamente sorvegliate o istruite riguardo l'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non deve essere eseguita da bambini al di sotto dei nove anni o età superiore a 8 e siano sorvegliati. Tenete l'apparecchio e il cavo lontano dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni di età.
- Disconnettere sempre l'applicazione, quando non è utilizzata, prima di rimuovere qualsiasi componente o prima di procedere alla sua pulizia. Afferrare la spina per estrarla dalla presa.
- Non utilizzare la luminaria per un fine diverso da quello a cui è destinata. Un uso dell'attrezzatura diverso dalla istruzioni o da quello per cui l'attrezzatura è venduta potrebbe causare una condizione di insicurezza.
- Assicurare che LED sia correttamente installata, prima di utilizzarla.
- Leggere e osservare tutte le avvertenze importanti allegate al sistema di illuminazione.
- Se occorre utilizzare una prolunga, essa dovrà presentare caratteristiche adeguate. Una prolunga indicata per una corrente o una potenza inferiore a quella dell'applicazione può causare un surriscaldamento.
- Solo per interni.

MANUTENZIONE

Mantenere il sistema di illuminazione pulito. Mantenere il sistema di illuminazione pulito per garantire un suo buon funzionamento e la migliore qualità della luce. Non utilizzare materiali per la pulizia aggressivi; optare per panni morbidi inumiditi con detergenti dolci.

RICICLAGGIO

Questo prodotto non va smaltito con i rifiuti comuni. Informarsi presso le autorità locali per avere istruzioni sul riciclaggio di questo tipo di prodotto. Occorre pensare sempre a proteggere l'ambiente!

GARANZIA

I sistemi d'illuminazione LED presentano 3 anni di garanzia (a meno che differentemente indicato nell' imballaggio del prodotto stesso) a fronte di errori/difetti produttivi. Non sono coperti da garanzia i danni causati da cadute o cattiva utilizzazione del prodotto. Un tentativo di apertura o l'apertura totale della luminaria hanno l'effetto di privare la garanzia di validità, come pure le alterazioni apportate al prodotto. Il non funzionamento di meno del 5% del numero totale di LED non è considerato difetto del prodotto. La garanzia copre solo la riparazione o sostituzione del prodotto, con esclusione di richieste di risarcimento di eventuali danni risultanti dall'uso del prodotto. I costi inerenti al trasporto del prodotto difettoso sono a carico del cliente. Nei casi in cui si applica la garanzia, si dovrà unire al prodotto la relativa prova di acquisto. Le luminarie LED di Aquatlantis non contengono mercurio.
Fabbricato in Portogallo.

Si prega di conservare la fattura originale nel caso in cui sia richiesto un servizio di garanzia.